

## البيانات الوصفية لمؤشر أهداف التنمية المستدامة

(Harmonized metadata template - format version 1.1)

### 0. معلومات المؤشر (SDG\_INDICATOR\_INFO)

0.a. الهدف (SDG\_GOAL)

الهدف ١٧: تعزيز وسائل تنفيذ الشراكة العالمية وتنشيطها من أجل التنمية المستدامة

0.b. الغاية (SDG\_TARGET)

الغاية ١٧-١٤: تعزيز اتساق السياسات لأغراض التنمية المستدامة

0.c. المؤشر (SDG\_INDICATOR)

المؤشر ١٧-١٤: عدد البلدان التي لديها آليات لتعزيز اتساق سياسات التنمية المستدامة

0.d. السلسلة (SDG\_SERIES\_DESCR)

آليات لتعزيز اتساق سياسات التنمية المستدامة (نسبة مئوية) SG\_CPA\_SDEVP

0.e. تحديث البيانات الوصفية (META\_LAST\_UPDATE)

24 يناير/كانون ثاني 2023

0.f. المؤشرات ذات الصلة (SDG\_RELATED\_INDICATORS)

لا ينطبق

0.g. المنظمات الدولية المسؤولة عن الرصد العالمي (SDG\_CUSTODIAN\_AGENCIES)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP)

### 1. الإبلاغ عن البيانات (CONTACT)

1.A. المنظمة (CONTACT\_ORGANISATION)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP)

### 2. التعريف والمفاهيم والتصنيفات (IND\_DEF\_CON\_CLASS)

2.A. التعريف والمفاهيم (STAT\_CONC\_DEF)

#### التعريف:

لأغراض هذه المنهجية، عُرِف مصطلح "اتساق سياسات التنمية المستدامة" بأنه الاتساق بين السياسات العامة المعنية بمختلف أبعاد التنمية المستدامة. والمؤشر ١٧-١٤ هو مؤشر مركب يغطي الآليات المتعلقة بالأبعاد التالية:

1. إضفاء الطابع المؤسسي على الالتزام السياسي
2. الاعتبارات الطويلة الأجل في صنع القرار
3. التنسيق بين الوزارات والقطاعات
4. العمليات القائمة على المشاركة
5. الروابط القائمة بين السياسات العامة
6. أوجه المواءمة بين المستويات الحكومية المختلفة
7. رصد الاتساق بين السياسات والإبلاغ عنه
8. التمويل المخصص لاتساق السياسات

#### المفاهيم:

لأغراض هذه المنهجية، فُهِر نطاق "التنمية المستدامة" على أنه الاتساق بين مختلف السياسات العامة المعنية بأبعاد التنمية المستدامة، تقادياً لاعتماد تعريف أضيّق للآليات المثبّعة في دعم التنفيذ المُتّسق لخطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة، وهو ما يبيّن تعزيز السياسات

المُتسقة للتنمية المستدامة بما يتجاوز الإطار الزمني للخطة الحالية. ولذلك، فإن آليات تحقيق اتساق السياسات المحددة في هذه المنهجية قد تشمل آليات قائمة بالفعل قبل اعتماد خطة عام 2030 في عام 2015. وينبغي ضمان استمرار أيّ من الآليات المُزعم وضعها خلال العقد القادم حتى عام 2030 إلى ما بعد ذلك الإطار الزمني. ولكن، بالنظر إلى دور خطة عام 2030 والأهداف الخاصة بكل بلد في تحديد معايير محدّدة للتنمية المستدامة، فمن المرجّح أن تركز الحكومات، لتنفيذ هذه المنهجية، على تحقيق الاتساق في التّهُج السياساتية الرامية إلى تنفيذ هذه الأهداف.

**مفهوم اتساق السياسات** : إن الصياغة النصية للمؤشر تشمل مفهوم "اتساق السياسات". ولضمان إمكانية تطبيق المؤشر على المستوى العالمي وتكييفه مع مختلف السياقات الوطنية، تغطي الآليات المدروسة في هذه المنهجية طائفة واسعة من الآليات المُصاغة بلغة مختلفة قليلاً، رغم سعيها إلى تحقيق الهدف نفسه. ولتقييم هذا المؤشر والإبلاغ عنه بصورة ملائمة، تُفسّر المفاهيم المشابهة، مثل "نهج الحكومة ككل" أو "النهج المتكامل"، بنفس المنظور المعتمد لمفهوم "اتساق السياسات"، مع التأكيد من أن المفهوم المُستخدم ينظر في السياسات المعنية بالأبعاد المختلفة للتنمية المستدامة. لكن، لن تستعرض هذه المنهجية أي من الآليات التي تركز حصراً على مفهوم اتساق السياسات من أجل التنمية، الذي يقتصر عادةً على تحقيق الاتساق بين سياسات المساعدة الإنمائية الرسمية والسياسات الأخرى، من منظور الأهداف الإنمائية للألفية.

## B.2. وحدة القياس (UNIT\_MEASURE)

نسبة مئوية (%)

## C.2. التصنيفات (CLASS\_SYSTEM)

رموز البلدان أو المناطق القياسية للاستخدام الإحصائي (تصنيف الأمم المتحدة M49 للبلدان والمناطق)

## 3. نوع مصدر البيانات وطريقة جمع البيانات (SRC\_TYPE\_COLL\_METHOD)

### A.3. مصادر البيانات (SOURCE\_TYPE)

البيانات المقّمة من الحكومات الوطنية، بما في ذلك الكيانات المسؤولة عن تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

## B.3. طريقة جمع البيانات (COLL\_METHOD)

يتم جمع البيانات الوطنية من خلال استبيان برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الآلية الموجودة لتعزيز اتساق سياسات التنمية المستدامة

## C.3. الجدول الزمني لجمع البيانات (FREQ\_COLL)

تتم جمع البيانات عام 2020، ثم كل سنتين.

## D.3. الجدول الزمني لنشر البيانات (REL\_CAL\_POLICY)

دورة الإبلاغ الأولى: عام 2021،

ثم كل سنتين.

## E.3. الجهات المزودة للبيانات (DATA\_SOURCE)

يتم توفير البيانات من قبل الحكومات الوطنية، بما في ذلك الكيانات المسؤولة عن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.

## F.3. الجهات المجمعّة للبيانات (COMPILING\_ORG)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP)

### 3.G. التفويض المؤسسي (INST\_MANDATE)

تم تفويض برنامج الأمم المتحدة للبيئة كوكالة راعية للمؤشر 17-14-1 من قبل فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة ويدعم جميع جوانب العمل فيما يتعلق باتساق السياسات من أجل التنمية المستدامة.

### 4. اعتبارات منهجية أخرى (OTHER\_METHOD)

#### 4.A. الأساس المنطقي (RATIONALE)

إن تعزيز الاتساق سياسات لأغراض التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة، الاقتصادي والاجتماعي والبيئي، يكتسب أهمية كبيرة في تحقيق التنمية المستدامة على نحو متوازن ومتكامل، ولضمان الترابط بين السياسات على مستويات حكومية عديدة، وكفالة الدعم المتبادل بين السياسات في قطاعات مختلفة، والحوول دون تعارضها. كما تتضح أهمية اتساق السياسات في معالجة التأثير المحتمل للسياسة الداخلية على الصعيد الدولي.

ويهدف هذا الاتساق، كحد أدنى، إلى استجلاء أوجه التوازن بين السياسات والتخفيف من التأثيرات السلبية المحتملة في ما بينها وصياغة سياسات يعزز بعضها بعضاً، وضمان إمكانية تنفيذ السياسات القائمة واستدامتها لأنها تعبر عن وجهات نظر الجهات المعنية.

#### 4.B. التعليقات والقيود (REC\_USE\_LIM)

لقياس هذا المؤشر، يمكن الاستفادة من تقييم العديد من الآليات المعتمدة على الصعيد الوطني والتي أثبتت جدواها في تعزيز اتساق السياسات لأغراض التنمية المستدامة. وتهدف هذه المنهجية إلى توفير أساس تستند إليه البلدان للدخول في مناقشات حول معنى اتساق السياسات على الصعيد الوطني وكيفية العمل على تحسينه. ويمكن الاستفادة من هذه المناقشات، وما قد تخلص إليه من الاستراتيجيات الرامية إلى تحسين اتساق السياسات، في إجراء الاستعراضات الوطنية الطوعية أو وضع الاستراتيجيات الإنمائية أو الخطط الوطنية، وبالتالي، الاسترشاد بها لتوجيه الجهود المبذولة نحو تعزيز قدرة البلدان على تنفيذ خطة عام 2030 من خلال تحسين اتساق السياسات. وينبغي النظر إلى هذه الوثيقة بوصفها وثيقة حيّة تخضع إلى تحديث دوري وفقاً للخبرات القطرية المكتسبة في وضع آليات اتساق السياسات وتقييمها. ويتبادل هذه الخبرات، مع ما يصاحبها من تحديات ودروس مستفادة وحلول، يمكن لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفه الوكالة الراعية، أن يعمل مع الشركاء على مواصلة تحسين هذه المنهجية ونشرها، ليس كأداة للإبلاغ الفعال فحسب، بل أيضاً لدعم الجهود الوطنية الرامية إلى تحقيق الاتساق في مجال السياسات.

#### 4.C. طريقة الاحتماب (DATA\_COMP)

وضع برنامج الأمم المتحدة للبيئة إطاراً مركباً للمؤشر 17-14-1 استناداً إلى البحوث الأولية التي أجريت حول الأعمال، والدراسات، والجهات الشريكة، والمؤشرات القائمة المعنية بقضايا مماثلة. ويشمل هذا المؤشر 8 مجالات/عناصر. يُسجل كل من هذه المجالات على مقياس من 0 إلى 0، حيث يعني 0 أنه لم يتم تنفيذ أي من الآليات المطلوبة، ويعني 10 أن جميع الآليات المطلوبة موجودة. ويوصى بأن تدعو الحكومات إلى عقد اجتماع مع مجموعة من الجهات المعنية حول التسجيل الذاتي للنقاط. في هذا الصدد، يمكن استخدام الجدول أدناه للتسجيل، وترد التفاصيل الكاملة في الوثيقة المعنونة "منهجية المؤشر 17-14-1 من أهداف الإنمائية المستدامة: الآليات القائمة لتعزيز اتساق السياسات لأغراض التنمية المستدامة".

الموضوع	المجال	النقاط	التسجيل الوطني
	الالتزام السياسي المعتمد على أعلى المستويات	5	
1- إضفاء الطابع المؤسسي على الالتزام السياسي	التزامات محددة إضافية (نقطة لكل من هذه الالتزامات، و5 نقاط بحد أقصى): <ul style="list-style-type: none"> <li>وضع جداول زمنية لتحقيق أهداف اتساق السياسات؛</li> <li>ميزانية مخصصة؛</li> <li>أدوار ومسؤوليات محددة؛</li> <li>آلية للإبلاغ المنتظم؛</li> <li>مراعاة واضحة للالتزامات الدولية؛</li> <li>التزام آخر ذي صلة على الصعيد الوطني.</li> </ul>	5	
2- اعتبارات طويلة الأجل	الأهداف الطويلة الأجل الحالية المدرجة في الاستراتيجيات الوطنية والتي تتجاوز الدورة الانتخابية	5	
	التزامات محددة إضافية (نقطة لكل من هذه الالتزامات، و5 نقاط بحد أقصى):	5	

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• مفوض أو مجلس أو أمين مظالم للأجيال المقبلة؛</li> <li>• آليات أخرى للتحيص أو الإشراف على الآثار المحتملة في المستقبل؛</li> <li>• آليات للتقييم المنتظم للسياسات؛</li> <li>• آليات تقييم الأثر؛ و</li> <li>• آليات أخرى ذات صلة على الصعيد الوطني.</li> </ul>	
	5	آلية وطنية للتنسيق المنتظم	
	5	عناصر إضافية ( 5 نقاط كحد أقصى ) : <ul style="list-style-type: none"> <li>• ولاية اتخاذ القرارات المتعلقة بأوجه التوازن (نقطتان)؛</li> <li>• هيئة تنسيق تجتمع بدعوة من هيئة حكومية مركزية (نقطة واحدة)</li> <li>• التنسيق على الصعيدين السياسي والفني (نقطة واحدة)</li> <li>• ولاية مواعمة السياسات الداخلية والخارجية (نقطة)</li> <li>• آلية وطنية أخرى ذات صلة (نقطة واحدة)</li> </ul>	3- التنسيق بين الوزارات والقطاعات
	5	يجري التشاور مع الجهات المعنية في المراحل الأولى من وضع القوانين والسياسات والخطط وما إلى ذلك.	4- العمليات القائمة على المشاركة
	5	عناصر إضافية (يُعتمد التسجيل التالي): <ul style="list-style-type: none"> <li>• تجري المشاورات بطريقة شاملة في مختلف مراحل دورة السياسات (نقطة واحدة)؛</li> <li>• تفصح المؤسسات عن الأساس المنطقي لعدم إدراج مدخلات من المشاورات (نقطتان)؛</li> <li>• آلية للمساءلة تُجيز التدخل العام (نقطتان).</li> </ul>	
	5	آلية لتقييم ومعالجة القضايا من حيث مساهمة سياسية (جديدة أو قائمة) في التنمية المستدامة على نطاق أوسع، بما في ذلك العناصر العابرة للحدود.	
	5	التزامات محددة إضافية (نقطة لكل من هذه الالتزامات، و 5 نقاط بحد أقصى): <ul style="list-style-type: none"> <li>• تطبيق الآليات المذكورة أعلاه على جميع مستويات الحكومة؛</li> <li>• إطار مؤشرات لرصد فعالية السياسات العامة نحو تحقيق التنمية المستدامة؛</li> <li>• تحليل الآثار المترتبة على السياسات العامة من حيث التكلفة والمنافع في جميع القطاعات؛</li> <li>• تحديد التدابير الرامية إلى التخفيف من الآثار السلبية المحتملة وتحقيق أقصى قدر من التآزر كجزء من السياسات والتخطيط؛</li> <li>• النظر في الانعكاسات الدولية، مثل التأثيرات العابرة للحدود والتأثيرات الدولية؛ و</li> <li>• آليات أخرى ذات صلة على الصعيد الوطني.</li> </ul>	5- إدماج الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة، وتقييم تأثيرات السياسات العامة ورباطها
	10	أي من الآليات التالية (5 نقاط لكل منها، 10 نقاط المجموع – آليتان تكفيان للحصول على 10 نقاط): <ul style="list-style-type: none"> <li>• آليات لجمع مدخلات الكيانات الحكومية دون الوطنية بصورة منهجية؛</li> <li>• ترتيبات مَنخدة للتبادل الرسمي المنتظم بين الحكومة المركزية والمستويات دون الوطنية؛</li> <li>• آليات لضمان تعزيز الاتساق الموضوعي (القوالب والقوائم المرجعية)؛</li> <li>• أطر زمنية لدورة التخطيط تُسهّم في تيسير المواعمة.</li> </ul>	6- التشاور والتنسيق بين مختلف المستويات الحكومية
	5	إطار رصد اتساق السياسات لأغراض التنمية المستدامة وتقييمه.	7- رصد الاتساق بين السياسات والإبلاغ عنه
	2	تُدمج جوانب اتساق السياسات لأغراض التنمية المستدامة في عمليات الإبلاغ.	
	3	نظام خاص ببيانات التنمية المستدامة لإدارة البيانات والمعلومات.	
	10	أي من العناصر التالية (5 نقاط لكل منها، مجموع 10 نقاط): <ul style="list-style-type: none"> <li>• قوائم تحقق لضمان وضع خطط وميزانيات تعكس اتساق السياسات لأغراض التنمية المستدامة؛</li> <li>• نظم متكاملة للمعلومات المالية</li> <li>• آليات لضمان المواعمة بين الأموال المخصصة للتعاون والسياسات والأولويات الوطنية.</li> <li>• نقاط إضافية للآليات التي يمكن أن تعزز المواعمة بين اتساق السياسات الداخلية والخارجية.</li> </ul>	8- الموارد والأدوات المالية
	80	حاصل الجُمع	المجموع
	100* حاصل الجُمع / 80		الآليات القائمة لتعزيز اتساق السياسات لأغراض التنمية المستدامة (نسبة مئوية)

#### 4.D. التحقق (DATA\_VALIDATION)

يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) بتنفيذ إجراءات التحقق من صحة البيانات والاتصال بالبلدان للحصول على توضيح إذا لزم الأمر.

## 4.E. التعديلات (ADJUSTMENT)

لم يتم إجراء أي تعديلات.

## 4.F. معالجة القيم الناقصة (1) على مستوى البلد و (2) على المستوى الإقليمي (IMPUTATION)

لا يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) بأي إحياء بالقيم المفقودة.

## 4.G. المجاميع الإقليمية (REG\_AGG)

يتم تجميع البيانات على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية. للاطلاع على طرق التجميع، يرجى الاطلاع على :  
[https://wesr.unep.org/media/docs/graphs/aggregation\\_methods.pdf](https://wesr.unep.org/media/docs/graphs/aggregation_methods.pdf).

## 4.H. المناهج والتوجيهات المتاحة للبلدان بشأن تجميع البيانات على الصعيد الوطني (DOC\_METHOD)

منهجية حساب هذا المؤشر وتوجيه عملية الإبلاغ متاحة في وثيقة برنامج الأمم المتحدة للبيئة "منهجية مؤشر ١٧-٤-١ من أهداف التنمية المستدامة الآليات القائمة لتعزيز اتساق السياسات من أجل التنمية المستدامة".

## 4.I. إدارة الجودة (QUALITY\_MGMNT)

يتم توفير إدارة الجودة من قبل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP).

## 4.J. ضمان الجودة (QUALITY\_ASSURE)

يتم توفير ضمان الجودة من قبل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) بالتعاون مع البلدان التي توفر هذه البيانات.

## 4.K. تقييم الجودة (QUALITY\_ASSMNT)

يتم توفير تقييم الجودة من قبل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP).

## 5. توافر البيانات والتفصيل (COVERAGE)

### توافر البيانات:

البيانات متاحة لجميع البلدان التي تقدم بيانات وطنية إلى استبيان برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الآلية الموجودة لتعزيز اتساق سياسات التنمية المستدامة.

### التسلسل الزمني:

تم تقديم مجموعات البيانات المقدمة في قاعدة بيانات أهداف التنمية المستدامة وهما لاستجابات البلدان.

### التفصيل:

لا ينطبق

## 6. المقارنة/الانحراف عن المعايير الدولية (COMPARABILITY)

### مصادر التباين:

لا ينطبق

## 7. المراجع والوثائق (OTHER\_DOC)

منهجية قياس المؤشر ١٧-١٤-١ من أهداف التنمية المستدامة: [الآليات القائمة لتعزيز اتساق السياسات لأغراض التنمية المستدامة، برنامج الأمم المتحدة للبيئة](#)